



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 23. jaanuar 2024
(OR. en)

17044/23

LIMITE

CORLX 1169
CFSP/PESC 1726
COHOM 238

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2020/1999, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid
--------	---

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2024/...,

...,

**millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2020/1999, mis käsitleb
inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse nõukogu 7. detsembri 2020. aasta otsust (ÜVJP) 2020/1999, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid,¹ eriti selle artikli 5 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

¹ ELT L 410I, 7.12.2020, lk 13.

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 7. detsembril 2020 vastu otsuse (ÜVJP) 2020/1999.
- (2) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja tegi 8. detsembril 2020 Euroopa Liidu nimel avalduse kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimi kohta, milles liit ja selle liikmesriigid kinnitasid veel kord oma kindlat pühendumust inimõiguste edendamisele ja kaitsmisele kogu maailmas. Kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimiga rõhutatakse liidu otsustavust suurendada oma rolli inimõiguste raske rikkumise vastu võitlemisel maailmas. Liidu strateegiline eesmärk on tagada, et iga inimene saaks oma inimõigusi tegelikult kasutada. Inimväärikuse, vabaduse, demokraatia, võrdsuse, õigusriigi põhimõtte ja inimõiguste austamine on liidu ning liidu ühise välis- ja julgeolekupoliitika üks põhiväärtus.
- (3) Liit on mures inimõiguste olukorra jätkuva halvenemise pärast Venemaal. Venemaa põhjendamatu ja provotseerimata agressioonisõda Ukraina vastu on võimendanud siserepressioone Venemaal, piirates drastiliselt arvamuse- ja väljendusvabadust ning meediavabadust ja kehtestades sõjatsensuuri.
- (4) Liit mõistab jätkuvalt karmilt hukka kodanikuühiskonna ja inimõiguste kaitsjate vastu suunatud piiravate õigusaktide hulga ja süstemaatiliste repressioonide ulatusliku laiendamise, samuti sõltumatu meedia, ajakirjanike, poliitilise opositsiooni liikmete ja teiste kriitiliste sõnavõtjate lakkamatu mahasurumise.

- (5) Liit mõistab karmilt hukka Moskva kohtu poliitiliselt motiveeritud otsuse määrata opositsioonipoliitikule, demokraatiaaktivistile ja häälekale Kremli kriitikule Vladimir Kara-Murzale 25-aastane vanglakaristus.
- (6) Liit kutsub Venemaad üles viivitamata ja tingimusteta vabastama kõik poliitiliselt motiveeritud süüdistuste alusel vangistatud isikud.
- (7) Seda arvesse võttes tuleks neli isikut ja üks üksus lisada otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisas esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (8) Otsust (ÜVJP) 2020/1999 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

Otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisa muudetakse järgmiselt:

- 1) Punktis A. „Füüsilised isikud“ esitatud loetellu füüsilistest ja juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest lisatakse järgmised kanded:

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„69.	Ekaterina Mikhailovna MIZULINA	Екатерина Михайловна МИЗУЛИНА (kirjapilt vene keeles)	Ametikohht (-kohad): Turvalise Interneti Liiga juht (Chairwoman of the Safe Internet League); Venemaa Föderatsiooni ühiskondliku koja liige (Member of the Civic Chamber of the Russian Federation) Sünniaeg: 1.9.1984 Sünnikoht: Jaroslavl, Vene NFSV (praegune Venemaa Föderatsioon) Kodakondsus: Venemaa Sugu: naine	Ekaterina Mizulina on Venemaa avaliku elu tegelane ja Turvalise Interneti Liiga juht. Sellel ametikohtal rakendab ta internetisisu loojate ja kunstnike vastu tsensuuri, et toetada Venemaa valitsust ja selle poliitikat. Turvalise Interneti Liiga juhina esitab Ekaterina Mizulina Venemaa õiguskaitseasutustele ametlikke kaebusi internetisisu loojate, st blogijate ning muusikute, kuulsuste ja mõjutajate vastu. Selle tulemusena sunnib Ekaterina Mizulina Venemaa internetisisu loojaid ja kunstnikke kas kustutama valitsusvastast sisu või looma sisu, mis toetab Venemaa valitsust ja selle poliitikat.	+

+ ELT: palun lisada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Seotud isikud: Elena Borisovna Mizulina; Konstantin Valerevich Malofeev	Seetõttu vastutab Ekaterina Mizulina arvamuse ja väljendusvabaduse tõsise ja süstemaatilise kuritarvitamise eest, mis tekitab tõsist muret ka seoses Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärkidega.	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
70.	Valentina Evgenievna LEVASHOVA teise nimega Valentina Evgen'yevna LEVASHOVA	Валентина Евгеньевна ЛЕВАШОВА teise nimega Валентина Евгенийвна ЛЕВАШОВА (kirjapilt vene keeles)	Ametikoht (-kohad): Moskva Basmannõi ringkonna-kohtu kohtunik Sünniaeg: 14.10.1978 Kodakondsus: Venemaa Sugu: naine Aadress: Preobrazhenskiy Val St., 24 building 1, Flat 69, Moscow, Russia, 107061	Valentina Evgenievna Levashova on Moskva Basmannõi ringkonnakohtu kohtunik. Sellel ametikohal on ta seotud Venemaa opositsiooni juhtide vastu suunatud tõsiste ja süsteematiliste inimõiguste rikkumistega. Ta on kohtusüsteemi esindaja, kes tegi erapoolikuid otsuseid poliitiliselt motiveeritud kohtuasjades isikute vastu, kes olid vastu sõjalisele sissetungile Ukrainasse, või otsuseid, millega põhjendati Venemaa Föderatsiooni sõjalist ja muud tegevust Ukraina territooriumil, sealhulgas Vladimir Kara-Murza vastu algatatud kohtuasjas. Kara-Murza on Venemaal väljapaistev opositsiooniaktivist. Pärast seda, kui ta süüdistas Kremlit sõjakuritegude toimepanemises Ukrainas ja mõistis Venemaa agressiooni avalikult hukka, algatati tema suhtes 2022. aastal poliitiliselt motiveeritud kohtumenetlus, mis põhines valesüüdistustel.	+

+ ELT: palun lisada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				2023. aasta aprillis mõisteti ta 25 aastaks tugevdatud režiimiga vanglasse/töölaagrisse. Tema suhtes algatatud kohtumenetlus oli suunatud tema aktiivse tegevuse vastu ja oli Venemaal näidisprotsessiks, et suruda maha valitseva režiimi suhtes kriitilised hääled, kes väljendavad Ukraina-vastasele agressioonisõjale vastuseisu. Venemaa režiim kasutab riigi kohtusüsteemi ulatuslikult arvukates inimõiguste rasketes rikkumistes. Kohtusüsteem ei ole sõltumatu ning seda kasutatakse selleks, et süstemaatiliselt ja raskelt rikkuda valitseva režiimi vastu olevate inimeste inimõigusi, piirates nende arvamus- ja väljendusvabadust. Seetõttu vastutab ta raskete inimõiguste rikkumiste, sealhulgas meelevaldsete vahistamiste või kinnipidamiste eest.	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
71.	Oleg Viktorovich ALYPOV	Олег Викторович АЛЫПОВ Олег Вікторович АЛИПОВ (kirjapilt vene keeles)	Ametikoht (-kohad): Moskva Golovinski ringkondade-vaheline prokurör Sünniaeg: 7.3.1981 Kodakondsus: Venemaa Sugu: mees	Oleg Alypov on Moskva Golovinski ringkondadevaheline prokurör. Sellel ametikohal on ta seotud Venemaa opositsiooni juhtide vastu suunatud tõsiste ja süsteematiliste inimõiguste rikkumistega, sealhulgas Vladimir Kara-Murza vastu algatatud kohtuasjas. Kara-Murza on Venemaal väljapaistev opositsiooniaktivist. Pärast seda, kui ta süüdistas Kremlit sõjakuritegude toimepanemises Ukrainas ja mõistis Venemaa agressiooni avalikult hukka, algatati tema suhtes 2022. aastal poliitiliselt motiveeritud kohtumenetlus, mis põhines valesüüdistustel.	+

+ ELT: palun lisada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				2023. aasta aprillis mõisteti ta 25 aastaks tugevdatud režiimiga vanglasse/töölaagrisse. Tema suhtes algatatud kohtumenetlus oli suunatud tema aktiivse tegevuse vastu ja oli Venemaal näidisprotsessiks, et suruda maha valitseva režiimi suhtes kriitilised hääled, kes väljendavad Ukraina-vastasele agressioonisõjale vastuseisu. Venemaa režiim kasutab riigi kohtusüsteemi ulatuslikult arvukates inimõiguste rasketes rikkumistes. Kohtusüsteem ei ole sõltumatu ning seda kasutatakse selleks, et süstemaatiliselt ja raskelt rikkuda valitseva režiimi vastu olevate inimeste inimõigusi, piirates nende arvamus- ja väljendusvabadust. Seetõttu vastutab ta raskete inimõiguste rikkumiste, sealhulgas meelevaldsete vahistamiste või kinnipidamiste eest.	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
72.	Ludmila Mikhailovna SMOLKINA	Людмила Михайловна СМОЛКИНА Людмила Михайлівна СМОЛКІНА (kirjapilt vene keeles)	Ametikoht (-kohad): Moskva linnakohtu kohtunik Sünniaeg: 6.8.1961 Kodakondsus: Venemaa Sugu: naine Aadress: 45 Angarskaya St., building 1, 51, Moscow, Russia, 125412	Ludmila Smolkina on Moskva linnakohtu kohtunik. Sellel ametikohal on ta seotud Venemaa opositsiooni juhtide vastu suunatud tõsiste ja süsteematiliste inimõiguste rikkumistega, sealhulgas Vladimir Kara-Murza vastu algatatud kohtuasjas. Venemaa ametivõimud on kasutanud kriminaalsüüdistusi, et vahistada, vastutusele võtta ja süüdi mõista inimõiguste kaitsjaid, ajakirjanikke ja poliitilisi oponente, kes kritiseerivad sissetungi Ukrainasse. Kara-Murza on Venemaal väljapaistev opositsiooniaktivist. Pärast seda, kui ta süüdistas Kremlit sõjakuritegude toimepanemises Ukrainas ja mõistis Venemaa agressiooni avalikult hukka, algatati tema suhtes 2022. aastal poliitiliselt motiveeritud kohtumenetlus, mis põhines valesüüdistustel.	+ ⁶⁶

+ ELT: palun lisada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				2023. aasta aprillis mõisteti ta 25 aastaks tugevdatud režiimiga vanglasse/töölaagrisse. Tema suhtes algatatud kohtumenetlus oli suunatud tema aktiivse tegevuse vastu ja oli Venemaal näidisprotsessiks, et suruda maha valitseva režiimi suhtes kriitilised hääled, kes väljendavad Ukraina-vastasele agressioonisõjale vastuseisu. Venemaa režiim kasutab riigi kohtusüsteemi ulatuslikult arvukates inimõiguste rasketes rikkumistes. Kohtusüsteem ei ole sõltumatu ning seda kasutatakse selleks, et süstemaatiliselt ja raskelt rikkuda valitseva režiimi vastu olevate inimeste inimõigusi, piirates nende arvamuse- ja väljendusvabadust. Seetõttu vastutab ta raskete inimõiguste rikkumiste, sealhulgas meelevaldsete vahistamiste või kinnipidamiste eest.	

- 2) Punktis B. „Juriidilised isikud, üksused ja asutused“ esitatud loetellu füüsilistest ja juriidilistest isikutest, üksustest ja asutustest lisatakse järgmine kanne:

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„21.	Turvalise Interneti Liiga (Safe Internet League)	Лига безопасного интернета (kirjapilt vene keeles)	Aadress: Usovo, flat 100, Moscow Oblast, Russia, 143084 Telefon: +7 8 800 700-56-76 E-post: info@ligainternet.ru Veebisait: https://ligainternet.ru Seotud isikud: Ekaterina Mikhailovna Mizulina; Konstantin Valerevich Malofeev	Turvalise Interneti Liiga on Venemaa valitsusmeelne organisatsioon, mille kaasasutaja on Venemaa valitsuse toetusel Tsargradi telekanali omanik Konstantin Malofeev. Turvalise Interneti Liiga võimaldab Venemaa valitsusel tugevdada tsensuuri tegevust, vaigistades internetisisu loojaid ja kunstnikke, kelle loodud sisu on Venemaa valitsuse ametliku suunaga vastuolus. Turvalise Interneti Liiga esitab Venemaa õiguskaitseasutustele ametlikke kaebusi internetisisu loojate, st blogijate ning samuti muusikute, kuulsuste ja mõjutajate vastu. Karistuste või majanduslike meetmetega ähvardades püüab Turvalise Interneti Liiga sundida internetisisu loojaid ja kunstnikke kas kustutama valitsusvastast sisu või looma sisu, mis toetab Venemaa valitsust ja selle poliitikat.	+“

+ ELT: palun lisada käesoleva õigusakti avaldamise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seetõttu vastutab Turvalise Interneti Liiga arvamus- ja väljendusvabaduse tõsise ja süstemaatilise kuritarvitamise eest, mis tekitab tõsist muret ka seoses Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärkidega.	